



ERZELJ

# Med zaselki in studenci



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Za vsebinsko informacij je odgovorna Občina Vipava. Organ upravljanja za Program razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.



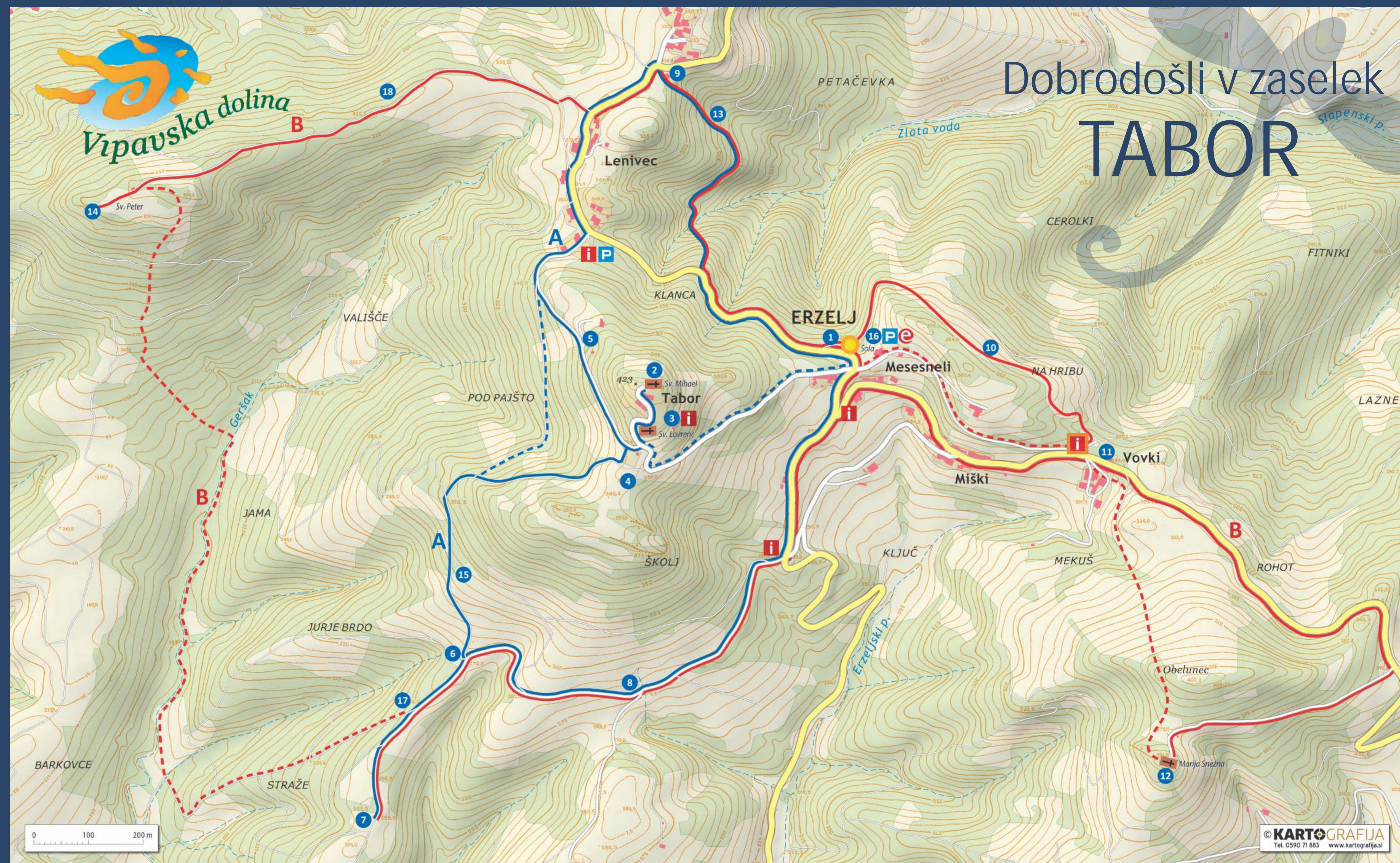
OBČINA VIPAVA

ZGORNJE VIPAVSKE DOLINE IN KOMENSKEGA KRASA

NARO NIK: Ob ina Vipava  
PARTNERJI PRI PROJEKTU: KS Erzelj, OŠ Draga Bajca Vipava, Lovska družina Tabor-Erzelj, VS Gornja Branica, Center za razvoj podeželja TRG Vipava

## LEGENDA

- ① Spomenik NOB
- ② Cerkev sv. Mihaela
- ③ Cerkev sv. Lovrenca
- ④ Pokopališ e
- ⑤ Izvir Pod Pajšto
- ⑥ Bolnica Vera
- ⑦ Znamenje na Popotniku
- ⑧ Voda pri Cekeli
- ⑨ Na Lenivcu
- ⑩ Znamenje Na hribu
- ⑪ Izvir v Vovkih
- ⑫ Cerkev Marije Snežne
- ⑬ Studenec na Lenivcu
- ⑭ Hrib Sv. Peter
- ⑮ Bajta v Jami
- ⑯ Pri stari šoli
- ⑰ Povezovalna pot po Jurjem brdu
- ⑱ Pot na Sv. Peter
- Krajevna informacijska tabla
- Javna e-to ka v stari šoli
- Informacijske table tematske poti
- Nahajate se tukaj
- Parkiriš e
- Modra pot as hoje - 120 min
- Rde a pot as hoje - 180 min
- Povezovalne poti



## Dobrodošli v zaselek TABOR

### OPIS TEMATSKE PEŠPOTI

Erzelj je raztresen po robu Vipavskih gri ev. Po drugi svetovni vojni je tu živel ve kot 300 prebivalcev, danes jih je le še slaba etrtina. Zaradi velikega števila ljudi je bilo potrebne veliko vode, ki so jo vaš ani ob deževju spretno ulovili v doma e *stirne*, nekaj jih še obstaja, in tri kale za napajanje živine, ki jih žal ni ve . Hladno pitno vodo so zajemali v številnih izvirkih, nekatere so tudi obzidali, nekaj je obnovljenih. Vodo so prenašali v lesenih *brenta ah* ali pa so jo vozili v lesenih *beriglah*. Ženske so prale perilo v bližnjih potokih, izvirki in priro ni kali v vinogradih pa so služili za pripravljanje škropiv. Se danes velja voda iz izvirkov za zdravilno.

Krajša pohodna pot - ozna ena z modro - nas popelje med erzeljskimi zaselki in studenci, skozi vinograde in mimo cerkva, znamenj in spomenikov. Vzela nam bo 2 do 3 ure asa in ni posebej naporna. Nekoliko daljša in zahtevnejša - rde a pot - nam predstavi bližnjo okolico.

e nam bo sre a naklonjena, nam bo pot kazal ka ji pastir, vsaj eden od trideset razli nih, ki jih najdemo na Erzelju in njegovi okolici!

### ZASELEK TABOR

Tabor (423 m) je eden od obzidanih vrhov, ki obrobajo Vipavsko dolino in so nastali v asu turških pustošenj, sicer pa se zaselek omenja že v 12. stoletju.

Med zgornjo še delujo o cerkvijo sv. Mihaela in spodnjo sv. Lovrenca je obnovljena kamnita *stirna* z za etka prejšnjega stoletja, vidne pa so še kamnite ruševine iz preteklosti, na strmem pobo ju je bilo še nedolgo tega kar 72 hiš.

S Tabora imamo prelep razgled na Vipavsko dolino in Kras, po dežju se v daljavi celo vidi morje.

### The Hiking Trail „THROUGH HAMLETS AND PAST WELLS“

The hamlets of Erzelj are scattered along the Vipava hills. After World War II 300 people used to live here, whereas the population is only about a quarter of that today. For a couple of hundred people considerable amounts of water were needed in the past. The skilful villagers used to catch rainwater in stone wells called *stirna* and you can still find some original *stirnas* next to some of the old farm houses. There used to be 3 water wells for the animals in the village, but they have unfortunately disappeared. Water used to be carried on the shoulders in wooden barrels called *brentaca* or transported in bigger wooden vessels called *berigla*.

In the past, the women gathered by the brooks to wash their linen. The wells and water-sources were also very handy for preparing sprays needed in the vineyards.

The water from the natural wells is still appreciated for its invigorating and almost healing effect.

There is a footpath leading you through the hamlets and past various wells, through vineyards and past churches, past shrines and memorials; it takes 2 to 3 hours to walk along it and is not especially demanding. If you are lucky, you might find yourself guided by one of the 30 varieties of dragonfly that live around Erzelj.

### THE HAMLET TABOR

Tabor (423 m) is one of the numerous stone-fenced hill tops framing the Vipava Valley. These fences were put up during the Turkish raids on Europe. The hamlet was first mentioned in the 12th century - long before the raids. Between the upper church of St. Michael (Sv. Mihael), which is still in regular use, and the lower church of St. Lawrence (Sv. Lovrenc) you will find a restored *stirna* from the early 20th century. One can observe also the stone remnants of a hamlet that not so long ago still had 72 houses. From Tabor beautiful vistas of the Vipava valley and the Karst can be enjoyed. After the rain, on a clear day, it is possible to see as far as the Adriatic Sea.

STROKOVNE VSEBINE SO PRISPEVALI: Javni zavod RS za varstvo kulturne dediš ine Obmo na enota Nova Gorica: Ernesta Drole, Andrejka Š ukovt, Jasna Svetlina. Javni zavod RS za varstvo narave Obmo na enota Nova Gorica: Irena Krašna Kodele. ZBIRANJE PODATKOV ZA BESEDILA: u enci OŠ Draga Bajca Vipava: Urška Kobal, Julija Turk, Maja Turk, Boštjan Volk, Matjaž Volk; mentorice: Elena Kodre Nabergoj, Livija Lango, Kristina Lavren i , Boža Pangerc • UREDITEV BESEDIL: Sonja Grizila, Tina Vidmar • PREVOD: Marjana Rupnik • FOTOGRAFIJE: Rok Rehar, Peter Vidmar, Tina Vidmar • OBlikOVANJE: Orjana Velikonja Grbac, VOI d.o.o. • IZDELAVA: MEBLO A+A d.o.o. • POSTAVITEV: GT Podgornik d.o.o in krajani Erzelja, Društvo inženirjev in tehnikov gozdarstva Poso ja. VODJA PROJEKTA: Zorka Stegovec Vidmar. PROJEKT JE BIL ZAKLJU EN OKTOBRA 2011.

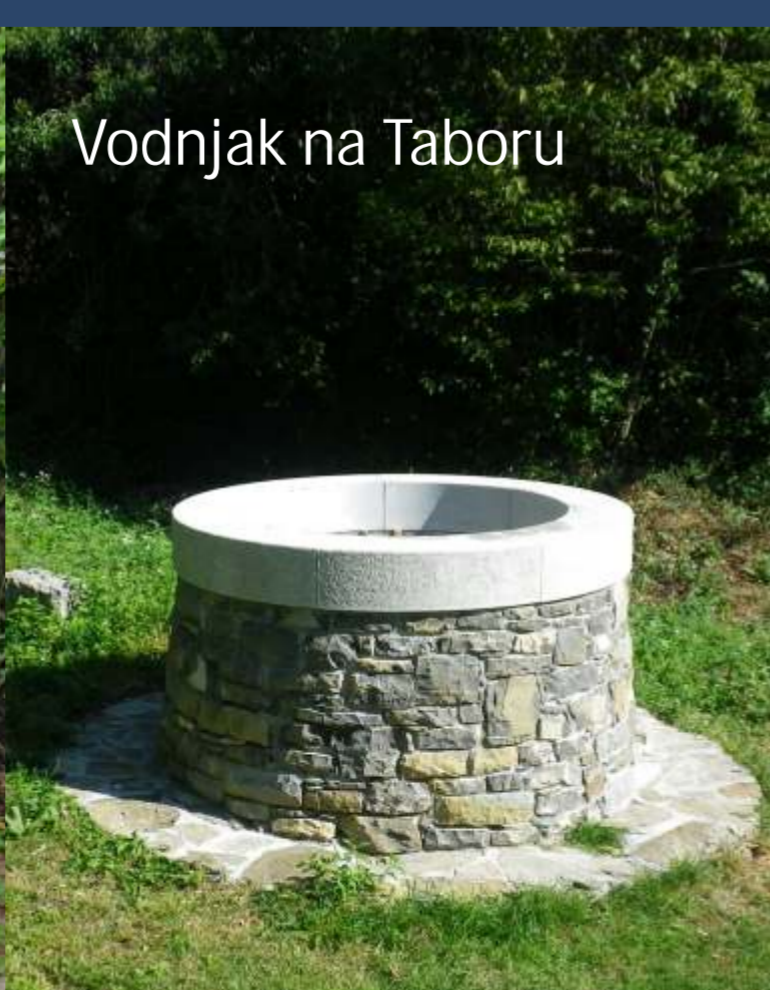
<http://www.vipavska-dolina.si/>



Voda pri Cekeli



Izvir pod Pajšto



Vodnjak na Taboru



Erzelj



Veliki studen ar



Izvir v Vovkih